



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 21 décembre 2016**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1166775004

Exercer l'option de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 92 204,54 \$ pour la fourniture de services d'impression, d'insertion, d'expédition, de fourniture de papeterie et d'enveloppes pour le Service des ressources humaines pour l'exercice 2017, dans le cadre du contrat à 9248-5523 Québec inc. (DXP Postexperts) (DA166775001), majorant ainsi le montant total de 92 204,54 à 184 409,08 \$, taxes incluses

20.004 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1160660011

Accorder un contrat à Couverture Montréal Nord Ltée pour les travaux de mise à niveau des extrémités des toitures des six halles du Marché Jean-Talon près de la halle centrale - Dépense totale de 247 133,02 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5880 (6 soumissionnaires)

20.005 Contrat de services professionnels

CE Lachine , Direction des travaux publics - 1167126012

Autoriser une dépense additionnelle de 14 022,93 \$ pour des services professionnels en ingénierie pour la préparation des plans, devis et surveillance des travaux de réfection de la station de pompage Camille dans le secteur Saint-Pierre de l'arrondissement de Lachine dans le cadre du contrat à Beaudoin Hurens inc. (CE14 0473), majorant ainsi le contrat de 88 530,75 \$ à 102 553,68 \$, taxes incluses

20.006 Entente

CE Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1166157005

Approuver l'entente à intervenir entre la Ville de Montréal et Oxfam Québec pour l'exposition, au Planétarium Rio Tinto Alcan, du 20 février au 29 mai 2017, des jouets conçus dans le cadre du 21e Concours international de jouets fabriqués à partir de matériaux récupérés

20.007 Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1164069013

Approuver un projet de prolongation de sous-bail par lequel la Ville de Montréal sous-loue à l'organisme Concertation régionale de Montréal, pour une période de 6 mois, à compter du 1er janvier 2017, un local situé au 8e étage de l'immeuble sis au 1550, rue Metcalfe, d'une superficie de 4 100 pi², moyennant un loyer total de 73 500 \$, avant taxes

20.008 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231055

Accorder une contribution financière de 10 000 \$ à l'École de technologie supérieure (ÉTS) pour un projet de recherche portant sur le développement d'un outil d'évaluation du coût socio-économique journalier des interventions aux infrastructures municipales - Approuver un projet de convention à cette fin

20.009 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1156794007

Approuver un projet d'addenda modifiant la convention intervenue entre la Ville de Montréal et deux organismes, soit Clinique Droits Devant et Plein Milieu, afin de répondre à une demande plus importante en termes d'intervention et d'accompagnement de personnes itinérantes - Augmenter le montant de la contribution de Clinique Droits Devant de 4 457 \$, passant de 40 518 \$ à 44 975 \$ et de Plein Milieu de 10 000 \$, passant 39 289 \$ à 49 289 \$

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.010 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture - 1167502001

Autoriser un soutien financier de 20 000 \$ à Les Productions Ondinnok inc. pour l'élaboration et la réalisation de la troisième édition de l'événement intitulé « Un printemps autochtone d'art » du 26 avril au 3 juin 2017 dans le réseau Accès culture, projet présenté dans le cadre de l'Axe 2 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal - Approuver le projet de convention à cette fin

20.011 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1167447002

Accorder un soutien financier de 50 000 \$ à l'organisme Vitrine Culturelle De Montréal pour la réalisation du projet « Carte d'accès à la culture » lié à l'accueil et à la rétention des étudiants internationaux dans le cadre du budget de fonctionnement du Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal (BINAM) - Approuver le projet de convention à cet effet

20.012 Entente

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA -
1164631012

Accorder un contrat à Transvrac Montréal-Laval inc. pour les services de transport de neige pour la saison hivernale 2016-2017 dans un secteur de l'arrondissement Le Sud-Ouest - Somme maximale de 448 678 \$, taxes incluses - Approuver le projet de convention à cette fin - Autoriser une dépense maximale de 100 000 \$, jusqu'à ce que l'entente ainsi que la dépense totale qui y est associée soient dûment approuvées par le conseil municipal

20.013 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du greffe - 1161155006

Accorder une contribution financière non récurrente de 35 000 \$ à la société à but non lucratif Institut du Nouveau Monde (INM) dans le cadre d'une demande de financement pour l'organisation de « La Nuit des débats Paris-Montréal-Dakar 2017 » - Approuver un projet de convention à cet effet

30 – Administration et finances

30.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.002 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1160843016

Ratifier la dépense relative au déplacement, du 12 au 19 octobre 2016, de M. Denis Coderre, maire de Montréal, à Bogota (Colombie) et à Quito (Équateur) dans le cadre du 5e Congrès mondial de Cités et gouvernements locaux unis (CGLU) et de la 3e Conférence des Nations Unies sur le logement et le développement urbain durable (Habitat III) - Montant : 1 986,10 \$

30.003 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1160843018

Ratifier la dépense relative au déplacement, du 11 au 19 novembre 2016, de M. Denis Coderre, maire de Montréal, en Israël et en Cisjordanie, dans la cadre d'une mission économique dirigée conjointement par les maires de Montréal et de Toronto - Montant : 6 494,07 \$

30.004 Budget - Autorisation de dépense

CE Service du greffe - 1163430027

Approuver les prévisions budgétaires et les tarifs de rémunération du personnel électoral aux fins de l'élection générale que la Ville doit tenir le 5 novembre 2017 sur l'ensemble de son territoire et autoriser une dépense de 15,7 M \$ à cette fin

30.005 Budget - Autorisation de dépense

CE Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1166202001

Autoriser l'attribution de la bourse Phyllis-Lambert 2017 au montant de 10 000 \$ visant à reconnaître et promouvoir la relève montréalaise en design

30.006 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de l'eau, Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1163812002

Autoriser un virement, jusqu'à concurrence de 3 000 000 \$, du Service de l'eau vers les arrondissements dans le cadre de la réalisation d'activités d'entretien des réseaux secondaires d'aqueduc et d'égout

30.007 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1163176001

Autoriser le Service des affaires juridiques à représenter la Ville de Beaconsfield dans une procédure judiciaire intentée par Seda Holdings Ltd pour sa propriété située dans le «Bois Angell», procédure dans laquelle la Ville de Montréal est également poursuivie

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Domaine public

CE Service des grands parcs_ verdissement et du Mont-Royal - 1166194001

Édicter l'ordonnance autorisant la vente de café et de breuvages chauds par triporteurs par le Centre de la montagne inc. - Organisme lié aux Amis de la montagne - dans le parc du Mont-Royal, pour la période du 22 décembre 2016 au 30 avril 2017 et du 1er décembre 2017 au 30 avril 2018, entre 8 h et 22 h

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de la concertation des arrondissements - 1167515001

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 54 du « Règlement sur le contrôle des animaux », afin de modifier un délai ou un terme prévu à ce règlement, soit ceux prévus à l'article 16 quant à l'enregistrement des chiens de type Pit bull

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1166083008

Approuver la promotion permanente et le contrat de travail à durée indéterminée de monsieur Jean Therrien dans l'emploi de « chargé de dossiers-missions » à compter du 1er janvier 2017, au Bureau des relations gouvernementales et municipales, à la Direction générale

50.002 Mesure disciplinaire

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1160167001

Approuver le règlement hors cour d'un grief patronal contre le Syndicat des cols bleus regroupés de Montréal, section locale 301, relativement à M. Jacques Lépine pour l'appropriation de biens appartenant à la Ville de Montréal et autoriser Gagnier Guay Biron à signer la transaction pour la Ville de Montréal et autoriser son exécution en ses termes

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance